



Imperial Energy

Общество с ограниченной ответственностью
«Норд Империял»

Кирова пр., 51а, стр. 15, г.Томск, 634041
Тел.: (3822) 55-68-68, факс: (3822) 56-14-74
e-mail: office@imperialenergy.ru; http://www.imperialenergy.com
ОКПО 73738311, ОГРН 1047000256984, ИНН/КПП 7017103818 / 701701001
Р/с 4070281090000009460 в Ф-ле Банка ГПБ (АО) в г.Томске
БИК 046902758 Корр/с 3010181080000000758

«19» 11 2020 г. № 1942

на № _____ от « _____ » _____ 20 ____ г.

Руководителю организации / Attn.: Head of the Company

ООО «Норд Империял» приглашает Вас принять участие в аукционе **№РЗ-2020-01 «Реализация лома металлов»**, который состоится в два этапа с подачей предложений в **запечатанных конвертах**.

Вся информация об аукционе доступна для просмотра на веб-сайте Компании по адресу:

<http://www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/assets/full/717/>

Крайний срок предоставления предложений: до 18.00 (томское время) 8 декабря 2020 года.

Дата завершения приема вопросов по аукциону: до 18.00 (томское время) 7 декабря 2020 года.

Последняя дата приема предложений: до 18.00 (томское время) 8 декабря 2020 года (предложения, запечатанные в конверты, должны быть доставлены по адресу: г. Томск, Кирова пр., 51а, стр. 15, 3-ий этаж). Обращаем Ваше внимание, что предложения необходимо направлять надежным и безопасным способом, чтобы гарантировано доставить их в указанный выше срок. Предложения, полученные после 18.00 (томское время) 8 декабря 2020 года, приниматься к рассмотрению **не будут**.

Дата вскрытия **конвертов №2 (общая часть)**: 10.00 (томское время) 9 декабря 2020 года. Вскрытие состоится по адресу: г. Томск, Кирова пр., 51а, стр. 15, в конференц-зале на 4-ом этаже. Претенденты, либо их уполномоченные представители имеют возможность принять участие в данной процедуре. Полномочия должны быть подтверждены документально. Представители компаний, не подавших предложения, либо подавших после последней даты приема предложений, до участия во вскрытии конвертов не допускаются. Каждый участник имеет возможность присутствовать при вскрытии **только своего конверта**. В случае Вашей заинтересованности в участии в процедуре вскрытия конвертов, просим Вас сообщить об этом нижеуказанному контактному лицу по электронному адресу:

Irina.Kazantseva@imperialenergy.ru

Дата вскрытия **конвертов №1 (ценовое**

LLC Nord Imperial invites you to participate in auction **№R3-2020-01 “Metal scrap disposal”**, which will take place in two stages with submission of bids in **sealed envelopes**.

All the auction related information is available for viewing at the Company’s website at the following address:

<http://www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/assets/full/717/>

The deadline for submission of bids is 18-00 hrs (Tomsk time) December 8th, 2020.

The deadline for raising the tender related questions is 18-00 hrs (Tomsk time) December 8th, 2020.

The deadline for acceptance of bids is 18-00 hrs (Tomsk time) December 8th, 2020 (bids, sealed in envelopes, shall be delivered to the address: 51a Kirova pr., bldg. 15, 3rd floor, Tomsk). Please be informed that the tender bids shall be sent using reliable and safe means to ensure their delivery by the abovementioned deadline. Any bids received after 18-00 hrs (Tomsk time), December 8th, 2020 **will not be considered**.

Date of opening of **envelopes No. 2 (general part)**: 10.00 hrs (Tomsk time), December 9th, 2020. Opening of envelopes will take place in 4th floor conference room at 51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk. The bidders or their authorized representatives may participate in this procedure. The powers shall be confirmed in writing. The representatives of the companies that did not submit their bids or submitted them after the tender bids deadline are not allowed to participate in the bids opening. Each tender participant is allowed to be present during opening of **only the bid of that tender participant**. If you are interested in participating in the envelopes opening procedure, you are kindly requested to inform the below-mentioned contact person on the tender by e-mail:

Irina.Kazantseva@imperialenergy.ru

предложение) будет определена после проведения оценки на соответствие полученных предложений техническому заданию и критериям оценки, являющимся частью данного аукциона. Претенденты, успешно прошедшие данный этап, будут иметь возможность принять участие во вскрытии конвертов №1 (ценовое предложение).

Прошу предоставить только на имя указанного контактного лица (тендерная документация не может быть передана другому лицу):

634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15.

Ведущему специалисту **Казанцевой Ирине Васильевне**,

тел.(3822) 55-68-68, доп. 1289.

e-mail: Irina.Kazantseva@imperialenergy.ru

до 18.00 часов (томское время) 8 декабря 2020 года. пакет нижеуказанных документов (все документы должны быть прошиты, пронумерованы и заверены подписью руководителя и печатью предприятия) в отдельно **запечатанном конверте №2 (общая часть)**:

- сканированные копии следующих документов **должны быть размещены в личном кабинете Вашей компании** на сайте

www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/:

- Устав в действующей редакции со всеми изменениями, документы, подтверждающие полномочия руководителя;

- Выписка из ЕГРЮЛ / ЕГРИП (за последний месяц);

- Свидетельство о государственной регистрации ЮЛ / ИП;

- Свидетельство о постановке на учет в налоговом органе;

- Уведомление ФНС о возможности применения УСН или ЕНВД и копия налоговой декларации за последний отчетный период;

- Финансовая информация (Форма №1 «Бухгалтерский баланс» и Форма №2 «Отчет о прибылях и убытках») за 2019 и последний отчетный период 2020 года;

- Справка о состоянии расчетов по налогам, сборам, взносам по форме №39-1 по состоянию на настоящее время;

- Справка о судебных процессах в качестве ответчика за последние три года (с указанием решения арбитражного суда), а также участия в судебных процессах в настоящее время. **В случае отсутствия возможности** размещения данных документов на сайте www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/ необходимо предоставить их в конверте №2;

The date of opening of **envelopes No. 1 (a price bid)** will be determined after evaluation of the received bids for compliance to the technical assignment and evaluation criteria making the part of this auction. The bidders that successfully passed this stage will be allowed to participate in opening of **envelopes No. 1 (a price bid)**.

Please submit the following package to **the following contact person only (tender related documents may not be transferred to another person)**:

51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041

Attn: **Irina Vasilevna Kazantseva**, leading specialist

tel.(3822) 55-68-68, ext. 1289.

e-mail: Irina.Kazantseva@imperialenergy.ru

by 18-00 hrs (Tomsk time), December 8th, 2020 (all documents shall be bound, numbered and certified by a director's signature and company's seal) in a separate **sealed envelope No. 2 (general part)**:

- scanned copies of the following documents **shall be posted in user account of your Company at the web-site**

www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/

- The charter as now or hereafter in effect with all changes, documents confirming the powers of the director;

- Extract from the Unified State Register of Legal Entities / Unified State Register of Private Entrepreneurs (for the last month);

- Certificate of state registration of legal entities / individual entrepreneurs;

- Certificate of registration with the tax authority;

- Notification of the Federal Tax Service about the possibility of using the simplified tax system or single tax on imputed income and a copy of the tax return for the last accounting period;

- Financial information (Form No.1 "Balance sheet" and Form No.2 "Profit & loss statement") for 2019 and the latest accounting period of 2020;

- Certificate of status of taxes, charges, fees as per form No.39-1 as of today;

- Certificate of judicial proceedings as a respondent for the last three years (indicating the decision of the arbitration court), as well as participation in judicial proceedings at the moment. **If there is no possibility** to post the documents at the web-site www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/ please provide them in **envelope No. 2**;

- описание документов (*Приложение №2*);
- карточка предприятия (с указанием контактного лица по тендеру) (*Приложение №3*);
- заявка на участие в аукционе (**в данной заявке не указывается цена**) (*Приложение № 4 на фирменном бланке организации*);
- копия лицензии на осуществление деятельности по сбору, транспортированию, обработке, утилизации, обезвреживанию, размещению отходов I-IV класса опасности для следующих видов отходов:
 - трубы стальные нефтепроводов отработанные с полимерной изоляцией (ФККО 4 69 522 13 51 4);
 - трубы насосно-компрессорные стальные отработанные, загрязненные нефтью (содержание нефти менее 15 %) (ФККО 4 69 541 21 51 4);
- копия лицензии на заготовку, переработку и реализацию лома чёрных металлов (*в свободной форме на фирменном бланке организации*);
- информация о наличии специального оборудования на заготовку, переработку и реализацию лома чёрных металлов (*в свободной форме на фирменном бланке организации*);
- справка о составе и квалификации специалистов, привлекаемых к выполнению работ по заготовке, переработке и реализации лома чёрных металлов (*Приложение №5*);
- информация о наличии техники (собственной или находящейся в аренде) для вывоза лома металлов (*в свободной форме на фирменном бланке организации*);
- согласие об обязательстве заключении типового договора (*Приложение №6*);
- согласие с условиями оплаты (*Приложение №7*);
- согласие о подписании типового соглашения о взаимодействии в области промышленной и противопожарной безопасности, охраны труда, охраны окружающей среды и о правилах проживания в вахтовых посёлках заказчика (*Приложение №8*).

До 18.00 часов (томское время) 8 декабря 2020 года прошу предоставить ценовое предложение согласно Приложению №1 (**в отдельном запечатанном конверте №1**) только на имя указанного контактного лица (тендерная документация не может быть передана другому лицу):

634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15. Ведущему специалисту договорного отдела **Казанцевой Ирине Васильевне**, тел.(3822) 55-68-68, доп. 1289.

Ценовое предложение (**конверт №1**) и общая часть (**конверт №2**), предоставленные с нарушением сроков или состава документов, приняты к рассмотрению нашей компанией **не будут**.

- list of documents (*Attachment No. 2*)
- company's card (indicating a contact person for this tender) (*Attachment No. 3*);
- Application to participate in the auction (**price is not to be indicated in this application**) (*Annexure No.4 on a letter head*);
- a copy of the license to carry out collection, transportation, processing, disposal, decontamination, dumping of I-IV hazard class waste for the following types of waste:
 - used steel pipes for oil pipelines with polymer insulation (FKKO 4 69 522 13 51 4);
 - used steel tubing pipes contaminated with oil (oil content less than 15%) (FKKO 4 69 541 21 51 4);
- a copy of the license for procurement, processing and sale of ferrous scrap (*in free form on the company's letterhead*);
- information on availability of special equipment for procurement, processing and sale of ferrous scrap (*in free form on the company's letterhead*);
- information on the composition and qualifications of specialists involved in the procurement, processing and sale of ferrous scrap (*Annexure No. 5*);
- information on the availability of special vehicles (own or rented) for moving out scrap metal (*in free form on the company's letterhead*);
- Consent to conclude the standard contract (*Annexure 6*);
- Consent with payment terms (*Annexure 7*);
- consent to sign a standard contract in the sphere of HSE, fire safety and rules of accommodation in the Client's field camps (*Attachment No. 8*).

The deadline for submission of price bid as per Attachment № 1 is 18:00 (Tomsk time), December 8th, 2020 (**in a separate sealed envelope No. 1**) to the following contact person only (tender documents may not be transferred to another person):

51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041

Attn: **Irina Vasilevna Kazantseva**, leading specialist.
tel.(3822) 55-68-68, ext. 1289.

The Company reserves its right **not to accept for consideration** price bids (**envelope No. 1**) and general part (**envelope No. 2**) submitted in an untimely manner or incomplete package of documents.

Ценовое предложение и пакет документов должны быть запечатаны в двух отдельных конвертах (конверт №1, конверт №2), которые в свою очередь вкладываются в единый запечатанный конверт. На каждом из трех запечатанных конвертов должна быть указана следующая информация:

- номер аукциона: № РЗ-2020-01;
- дата окончания приема: 18:00 часов (томское время) 8 декабря 2020 года;
- наименование участника аукциона ;
- куда: 634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15;

кому: Ведущему специалисту договорного отдела **Казанцевой Ирине Васильевне**, тел.(3822) 55-68-68, доп. 1289;

- тип конверта: конверт №1 Ценовое предложение / конверт №2 Общая часть.

Ценовое предложение (а также любые стоимостные характеристики предложения) предоставляется только в запечатанном конверте №1. Предоставление ценового предложения в незапечатанном виде или по электронной почте влечет за собой снятие с аукциона.

Кроме того, сообщаем, что при выборе победителя аукциона из всех технически приемлемых участников, только участник, предложивший наибольшую цену, будет рассматриваться для присуждения услуг по тендеру.

Особые требования нашей компании:

1. Для участия в аукционе Компания-участник должна зарегистрироваться на сайте

<http://www.imperialenergy.com/ru/contractingwithus/registration/> и пройти предквалификационный отбор;

2. компания - победитель подписывает типовой договор ООО «Норд Империял»;

3. заявка компании – претендента на участие в аукционе является официальной офертой и означает согласие на выполнение предварительных условий, указанных в данном письме и прилагаемых документах;

4. – письмо-уведомление с подтверждением победы претендента в аукционе является гарантией исполнения организатором аукциона своих обязательств;

5. компания-участник подписывает согласие о заключении типового договора на условиях, зафиксированных на аукционе. При отказе от подписания типового договора компанией-победителем предусмотрены штрафные санкции в размере 3% от стоимости заключаемого договора;

6. условия оплаты: - 100 % предоплата;

7. вес лома металлов, указанный в техническом задании – ориентировочный. Тolerанс +/- 20 %;

8. организатор аукциона оставляет за собой право увеличивать или уменьшать объем

The price bid and package of documents shall be sealed in two separate envelopes (envelope No. 1, envelope No. 2), both of which shall be enclosed into one common sealed envelope. The following information shall be specified on each sealed envelope:

- Auction No.: R3-2020-01;
- Deadline for submission: 18:00 (Tomsk time) December 8th, 2020;
- Name of the bidder;
- Address: 51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041; Attn: **Irina Vasilevna Kazantseva**, Leading specialist of the Contracts Department, tel.(3822) 55-68-68, ext. 1289.
- Envelope types: envelope No. 1 - Price bid / envelope No. 2 - General part.

Price bid (as well as any other cost parameters of the bid) shall be provided strictly in a sealed envelope No. 1. Submission of a price bid in an unsealed envelope or by e-mail shall result in the bidder's removal from the auction.

Please also be informed that when choosing a winner of the auction among all technically acceptable bidders, only the bidder who offered the highest cost-will be considered for awarding the tender.

Our Company's special requirements:

1. For participation in the auction, the bidding company shall register at the web site: <http://www.imperialenergy.com/ru/contractingwithus/registration/> and go through the pre-qualification procedure;

2. The winner shall enter into the standard contract of LLC Nord Imperial;

3. Bidder's application to participate in the auction shall be considered a firm offer and mean consent with preliminary conditions indicated herein and in the attached documents;

4. The letter of award is a guarantee that the organizer of the auction shall perform its obligations;

5. The bidder shall sign an agreement on entering into a standard contract under the terms fixed at the auction. In case of a winner company refusing to sign a standard contract, penalties are stipulated in the amount of 3% of the value of the contract entered into.

6. Terms of payment: 100% prepayment;

7. The weight of metal scrap indicated in the technical assignment is approximate. There is a ± 20% tolerance;

8. Organizer of the auction reserves right to increase or reduce scope of work/ services/

работ/услуг/закупок всего тендера или отдельных его позиций, но не более чем на 20%;

9. продавец вправе не принимать к рассмотрению любое из полученных коммерческих предложений, в случае его несоответствия требованиям документации аукциона, а также отменить аукцион на любой его стадии, в том числе и после выбора победителя.

В случае Вашей заинтересованности в участии в данном аукционе, просим Вас письменно сообщить об этом указанному выше контактному лицу и предоставить заявку/коммерческое предложение до обозначенного выше срока.

Начальник департамента по материально-техническому обеспечению и договорной работе

Д.С. Конев

purchase as per the tender or its individual items by not more than 20%;

9. The seller has the right not to consider any of the commercial bids received, if the latter does not meet the requirements of the auction documents, and also to cancel the auction at any stage, including after the winner has been selected.

In case you are interested in participating in this auction, please inform the same in writing to the above-mentioned contact person and submit an application/commercial proposal by the time specified above.

Head of Procurement and Contracts Division,
D.S. Konev

